

6.23-3-957

ESTADO DE SANTA CATARINA

BIBLIOTECA PÚBLICA

Num. 876

Anno XVI

# Correio do Povo

snr. Biblioteca Pública

Jaraguá do Sul — Sabbado, 20 de Março de 1937 — Santa Catharina

Director: HONORATO TOMELIN

Telephone N. 5

Avenida da Independencia

## Resultados dos 50 mil.

Os operarios e profissionais provisórios da S. P. Rio-Grande, andam em polvorosa.

E não é para menos. Pesa sob sua cabeça a ameaça de serem despedidos em massa. A administração da estrada, afogada com os encargos resultantes do empréstimo de 50 mil contos, quer «tapar o buraco» à custa desses pobres trabalhadores, que além de só receberem uma diária de 5\$000, vão ficar condemnados a miséria completa.

Não sabemos se o corte também atingirá a zona do Paraná, mas para Santa Catharina, entre São Francisco e Porto União, projecta-se a descolocação de 200 operários, sendo cerca de 120 até Mafra e 80 dali em diante.

E, como estamos com a mão na massã, não é demais perguntar onde ficaram os melhoramentos previstos para nosso Estado, resultantes da sobre do malfadado empréstimo?

Ja la vão alguns meses e nada mais se fala.

**Tapeando.** O snr. Getúlio Vargas, dirigiu a União Democrática Estudantil de Recife o seguinte telegramma: «Apraz-me agradecer comunicação haver sido organizada «União Democraica Estudantil» com o louvável e patriótico fim cooperar combate aos extremismos».

## Volta o 13. B. C.

De Piraquara, Estado do Paraná, onde estivera em manobras com as demais forças da 5ª Região Militar, voltou esta semana o 13. B. C., brilhante unidade do exercito aquartelada em Joinville.

Essa unidade do exercito mereceu, segundo a imprensa do vizinho Estado, os maiores elogios, ja pelo seu preparo militar, eficiencia técnica e ainda sua disciplina.

Com a volta do 13. B. C. desapareceram também os boatos de que algo de anormal ameaçava o ambiente político, segundo uns, enquanto outros afirmam que a reunião perto da fronteira paulista de cerca de 5.000 homens do exercito, foi apenas para garantir o desarmamento da polícia de São Paulo, como a reunião das forças em Rio Grande, para manobras, nada mais é do que evitar eventual reação no desarmamento da brigada gaucha.

Seja la o que for, a verdade é que não ha nada de novo no front...

## Relatório do Prefeito

### Instrução Municipal

A gentileza de um amigo proporcionou-me a leitura do relatório enviado à Câmara Municipal pelo snr. Prefeito do Município. Tive uma decepção, quando li aquelas meia duzia de páginas datilographadas, parecendo escriptas a ultima hora, afim de não perder o trem...

E' um documento que apenas vem preencher uma formalidade, aliás vagamente, e não uma prestação de contas de uma administração.

No regimen integralista era cabível tal relatório, porque ali o superior portador de um título de autoridade, não tem que dar satisfação a quem quer que seja de seus actos. Nesse regimen, a prestação de contas poderia limitar-se a declarar que cobrei tanto e paguei tanto, estando o assumpto liquidado; mas agora ainda não, temos o direito de pedir que se conte a historia com mais detalhes.

A lei numero 55, que organiza os municípios, exige, em seu artigo 125, § único, a publicação dos balanços acompanhados de uma relação dos documentos de todas as despesas feitas, classificadas pelas rubricas do orçamento, relação da dívida passiva, mapas comparativos, etc., etc.

Para que não nos acoimem de críticos despeitados, daremos por capítulos o relato desse documento público. Hoje trataremos da instrução pública, que mereceu da actual administração, para efeitos externos, grande carinho. Dissemos para efeitos externos, porque defacto a instrução municipal deve andar ás moscas, dahi o relatório ser tão vago, constando apenas de 13 linhas. Treze linhas foram dedicadas a instrução no relatório.

Como já é do domínio público, a prefeitura reduziu a 50\$000 a gratificação ao inspector escolar, uma espécie de bilhete azul, que deixou o ensino municipal sem controle. Dahi o relatório não mencionar quantas escolas municipais temos, quantas são subvenções, qual a matrícula, e frequência media, o que se gastou com professores, com subvenções, com alugueis e material. Limita-se a dizer, que as mesmas sofreram «rigorosa» fiscalização e que se dispenderam 51:288\$000.

Seria ainda parte mais interessante, se a prefeitura contasse de público, quanto pagou

## Bilhete Carioca

Rio - (Especial para a U.J.B)

— por Ricardo Luz. — Todo o mundo sabe que o general Góes Monteiro é um camaradão dos jornalistas. Recebe-os, sempre, sorrindo, com um abraço apertado e, quando não pôde satisfazer ás curiosidades da imprensa, inventa uma anedota, aplicando-lhe algo de novidade, á guisa de boato, inas, com um fiozinho de verdade. Conheci o general quando o illustre militar era comandante da 2ª. Região Militar. Tautas vezes o visitei, como reporter do «Diário de S. Paulo», que acabamos nos tratando por «você».

— Góes!

— Ricardo!

Foi assim que nos encontrámos em plena Avenida Rio Branco.

— Que diabo anda você fazendo nestas paragens, Ricardo?

— Assumptando, Pedro Aurelio! «Gibando» boatos políticos para poder apurar algum palpite presidencial.

— Deixemos de políticas. Vou contar-lhe um facto que se passou em minha terrinha natal.

E contou:

— Conheci lá, há muitos anos, um velho fazendeiro, senhor de engenhos e de sesmarias sem fim. Tinha muitos filhos e muito dinheiro. Um dia morreu, deixando toda sua fortuna, em uso-fructo, aos descendentes. O mais velho delles tomou a gerencia da casa. Trabalhou, luctou, duplicou a fortuna do velho, dando-lhe um impulso gigantesco. Ficou estimado, bemquisto.

De quando em vez, esse administrador audaz passava a gerencia a um dos outros irmãos e a cousa não ia direito. Começaram as discussões. Depois veio a pacandaria. O irmão mais velho retirou-se para o seu canto e a desordem entrou a reinar nas propriedades collectivas. Todo o mundo quer mandar. Os colonos meeiros, administradores, funcionários da casa; todos, estão impacientes. A derrocada final parece iminente.

Amigo dedicado de toda família, fui visitá-la. Andei de

áss talas escolas noturnas de alfabetização, sua frequência e resultados. Mas nem isso.

Parece que, para que se faça um juizo do relatório e da instrução municipal em Jaraguá, isso basta, pois é lamentável que nem sequer se saiba o número de escolas, sua matrícula e despesa.

J. JUSTO

## A Política

Continuam as demarches em torno das candidaturas ao governo da república.

Está agora no cartaz o nome do snr. Macedo Soares, que veio substituir o do snr. Oswald Aranha, posto fora de combate.

O snr. Armando Salles continua apontado como candidato do povo. O snr. Getúlio Vargas conta com o apoio de Minas e diversos outros Estados, estando contra si o situacionismo paulista, bahiano e riograndense do sul.

O Partido Republicano Catarinense hypothecou solidariedade ao P. R. Paulista e general Flores da Cunha.

## Monstro

Na região do Araguaia, Goiás, os fazendeiros estão alarmados com o aparecimento de um monstro, que mata o gado, arrancando a língua. A pegada desse monstro, que age só a noite, esfando de dia embrenhado nas matas virgens, mede 48 cm. de comprimento, devendo assim ter uns 3,50 metros de altura.

**Democracia.** O príncipe D. João, descendente da casa real de Bragança irmão de D. Pedro de Orleans, herdeiro presumtivo do trono do Brasil, tendo prestado exame vestibular, na Escola Naval, foi reprovado em matemática. Commentando o facto, um vespertino diz que o acontecido é uma prova de que pode haver nobreza na democracia, referindo-se á aprovação de um simples mecânico da Marinha, que foi companheiro de banco do príncipe e que conseguiu o quarto lugar na classificação.

rincão em rincão, de sitio em sitio e voltei convencido de uma cousa: a desgraça vai unir novamente aquella gente.

— Porque, Pedro Aurelio? E' que todos estão convenientes de que devem entregar a administração geral das propriedades, ao irmão mais velho e mais experimentado. Vão chamá-lo novamente e tudo voltará aos seus eixos...

— Posso aplicar «el cuento» á política nacional?

— Ora, Ricardo! E você sempre a intrometer a política onde não é chamada!... Depois vão dizer que sou boateiro e que estou dando palpites.

Deus me livre, terminou o meu amigo Góes Monteiro.

**PREFEITURA MUNICIPAL DE JARAGUA'****LEI N. 40**

Canca impostos s/ veículos e montaria.

O Cidadão Leopoldo Augusto Gerent, Prefeito Municipal de Jaraguá, no uso de suas atribuições, etc.

FAÇO saber a todos os habitantes deste Município que a Camara Municipal de Jaraguá decretou e eu sanciono a seguinte.

**L E I.**

**ART: 1.** - Ficam cancelados os impostos s/ veículo, do ano de 1934 e s/ montaria dos anos de 1934 e s/ montaria dos anos de 1931, 32 e 33, lançados em nome de José Eichinger, no livro Dívida Ativa da Prefeitura Municipal.

**ART. 2.** — Revogam-se as disposições em contrario.

Registre—se, Publique—se e cumpra—se.

Prefeitura Municipal de Jaraguá, aos 11 de março de 1937

**Leopoldo A. Gerent**  
Prefeito Municipal

Nesta Secretaria da Prefeitura Municipal de Jaraguá, foi registrada e publicada a presente Lei, aos onze dias do mês de março de mil novecentos trinta e sete.

**Renato Sans**  
Secretario Municipal

**EDITAL**

De ordem do sr. Prefeito Municipal torno publico que durante o corrente mês de Março, arrecada-se na Contadoria da Prefeitura Municipal a Quota do Imposto s/ Industria E Profissões- 1. Semestre.

Não satisfazendo o pagamento no referido mês, ficará o contribuinte sujeito à multa de 5./ sobre o imposto no primeiro mês, e no segundo mês, à multa de 10./ sendo então feita a cobrança judicialmente.

Secretaria da Prefeitura Municipal de Jaraguá, 1. de março de 1937.

**Renato Sans**  
Secretario Municipal

**Movimento de Caixa**

Pago a Nelson Walter 2. Prestação fornec. 1 caminhão Chevrolet s/ dupl. n. 192 .C venc. em 21-12-36	590\$000
Pago a Bernardo Gruba fornec. divs s/ NOTA Nov. ca.	18\$000
Pago folhas operarias c. mez	1:451\$300
<b>BALANÇO:</b>	
Saldo que passa para dia 24-12-36	13.514\$600
	19.372\$900

Saldo do dia 23 de dezembro de 1936.	13:514\$600	Pago a Paulo Neitsel conc. divs. ferramentas e o britador s/ Nota de hoje	28\$000
<b>RECEITA ORÇAMENTARIA</b>		Idem S. P. R. G. frete 1 cx blacás de Curitiba	11\$200
Renda do dia 24 de dezembro de 1936.	634\$700	Idem José Emmenderer fornec. divs. s/ Nota c. mez	28\$400
	14.149\$300	Idem Guilherme Gumz fornec. madeiras divs. s/ nota c. mez	50\$800
Saldo do dia 24 de Dezembro de 1936.	14.149\$300	Idem Empresul fornec. 3 tuziveis para o britador	6\$000
<b>RECEITA ORÇAMENTARIA</b>		<b>BALANÇO:</b>	
Renda do dia 28 de dezembro de 1936.	263\$700	Saldo que passa para dia 31/12/36. 10.490\$700	11.095\$100
	14.413\$000	Saldo do dia 30 de Dezembro de 1936.	10.490\$700
<b>DESPESA ORÇAMENTARIA</b>		<b>RECEITA ORÇAMENTARIA</b>	
Pago a Gabriel Lescowicz conserv. a estr. Rib. Cascata cont. aut. n. 86	100\$000	Renda do dia 31 de dezembro de 1936.	1.893\$400
Pago a João Eichinger serv. conserv. um trecho est. Rib Hungaros nos meses Junho a Dezembro ca.	160\$000		12.384\$100
<b>Balanço:</b>		<b>DESPESA ORÇAMENTARIA</b>	
Saldo que passa para dia 29-12-36.	14.153\$000	Pg. ao fiscal Engelmann porc. s/cob. matança cont. talões 45. 54. 58, 70 e 73	295\$700
	14.413\$000	Pago ao Fiscal Hering idem, idem mez Dez. ca.	51\$700
Saldo do 28 dia de dezembro de 1936.	14.153\$000		347\$4000
<b>RECEITA ORÇAMENTARIA</b>		<b>NOTA:</b> A documentação do balançete supra bem como os livros estão à disposição de quem quira examinar.	
Renda do dia 29 de dezembro de 1936.	359\$600	<b>VISTO</b>	
	14.512\$600	<b>Leopoldo A. Gerent</b> Prefeito Municipal	
<b>DESPESA ORÇAMENTARIA</b>		<b>Alfredo Moser.</b> Contador	
Pago ordenado p. c. folhas mez Dezembro ca.	910\$000	<b>PORTARIA N. 32</b>	
Pago subviços p. c. folhas mez Dezembro ca.	350\$000	O Cidadão Leopoldo Augusto Gerent, Prefeito Municipal de Jaraguá, no uso de suas atribuições, etc.	
Pago Luiz Floriani aluguel casa funciona escola Barra Rib. Grande Norte meses Setembro a Dezembro ca.	200\$000	<b>RESOLVE:</b>	
Idem a Francisco Moretti aluguel casa funciona escola Poço D. Anta corresp. aos meses Agosto a Dezembro ca.	100\$000	EXONERAR, a pedido, nesta data, o DR. ALVARO BATALHA, do cargo de Diretor de Higiene Municipal, deste Município, agradecendo ao exonerado os relevantes auxílios prestados aos necessitados, deste Município, no desempenho das funções exercidas	
Pago 1 telegrama á Coritiba	6\$400		
Pago Coletoria Estadoal debósito feito hoje referente quota desta Prefeitura para constru. Leprosario Santa Tereza corresp. ao cor. exercício	1:000\$000		
Pago a Prefeitura de Joinville Juros anuais a 7 1/2 ./ s/ Rs. 24.000\$000			
corresp. ao presente exercício cont. Decr. n. 613	1:800\$000		
<b>Balanço:</b>			
Saldo que passa para dia -30-12-36	10.246\$200		
	14.512\$600		
Saldo do dia 29 de dezembro de 1936	10.246\$200		
<b>RECEITA ORÇAMENTARIA</b>			
Renda do dia 30 de dezembro de 1936.	848\$900		
	11.095\$100		
<b>DESPESA ORÇAMENTARIA</b>			
Pago subvenções p. c. folhas mez Dezembro ca	60\$000		
Pago Empresul fornec. iluminação publica c. mez.	420\$000		
	480\$000		

**SULTANA** o rei dos chocolates, offerece para as festas de PASCHOA.

Pralinées  
Marzapão e  
Ovos de Chocolate

Fructas secas  
Fructas em calda  
Vinhos nacionais e estrangeiros  
Conservas e Bonbons finos

Peçam tudo na CASA DE ESPECIALIDADES

**Leopoldo May**

O TELEPHONE N. 53, attende qualquer pedido.

**Na Alemanha** tambem se conspira. As ultimas divergencias entre o Fuehrer e o clero, estão agitando aquelle paiz. Ainda agora foi descoberta uma conspiração no seio da organisação dos «capacetes de aço». Existem até estações de radio, clandestinas, que fazem a campanha contra o nazismo.

A polícia tem andado em grande actividade, effectuando prisões e fazendo investigações.

**Ouro.** Em Mesquita, Estado de Minas Gerais, foram descobertas importantantes jazidas de ouro. As pepitas afloram do solo.

### Despedida

Tendo de afastar-me de Jaraguá, para acceder ao convite que me foi feito, de assumir a direcção do hospital em Massaranduba, e impossibilitado pela premencia do tempo, de despedir-me pessoalmente dos meus amigos e clientes, o faço por este meio, dando a todos, o meu abraço de despedida.

DR. ALVARO BATALHA

**Mais macacos.** O dirigivel «Hindenburg» reiniciou suas viagens ao Brasil. Desta vez, segundo noticiam os jornaes, traz elle uma carga carateristica: 20 macacos para o Jardim Zoologico do Rio de Janeiro, vindos de Hamburgo.

E nós, que pensavamos que isto aqui era o maior reino dos macacos que existia no mundo...

### Declaração

Declaramos que nos retiramos de livre e espontânea vontade do integralismo.

Rib. dos Hungaros, 17/3/1937.

Arthur Lenz  
José Papp  
Andreas Papp

### Locaes

VINGANDO O PAI. Ha cerca de sete annos, o lugar Rio Adda, pertencente ao municipio de Timbó e confinando com Jaraguá, foi teatro de uma dolorosa scena de sangue, onde Adolpho Dal Ri, prostrou sem vida um velho colono e espancou barbaramente um filho do mesmo, que contava 15 annos de idade. O menino tratado em um hospital, escapou milagrosamente da morte e, ao dar alta, o unico pensamento que o assaltava era vingar a morte de seu progenitor, victimo de Dal Ri. Comprou um revolver e confessou abertamente sua intenção. O delegado de polícia, sabedor do facto, tomou-lhe a arma. Comprou outra e andava a espreita do algoz de sua familia. Adolpho Dal Ri, temeroso, veio morar em Garibaldi, neste Municipio.

Domingo ultimo, teve necessidade de ir ao Rio Adda, onde o chamavam negocios. Enfrou numa casa commercial. Dahi a momentos, alguem entrou pela porta a dentro gritando: «Finalmente te encontrei»

Tres tiros reboaram e Adolpho Dal Ri, cahia morto no assoalho.

O inditoso criminoso, perpetrado o crime, entregou-se a prisão.

CAMARA MUNICIPAL. Continuam as reunões da Camara Municipal, que está discutindo entre outros trabalhos o Código de Posturas. Na ultima reunião foi aprovada a indicação que manda publicar em brochura o regimento interno, o regulamento das comissões distritais e as actas da Camara no anno de 1936. Tambem foi despachado favoravelmente o pedido de pagamento de 98\$000 dispendidos pelo fiscal Haering, em serviço de fiscalização de divertimentos publicos.

### DR. FRUSTO BRHSIL

MEDICO EM HANSA

Formado pela Faculdade de Medicina do Paraná

Dará consultas nesta villa de Jaraguá, ás terças, quintas e sabbados, na antiga residencia do DR. ALVARO BATALHA.

**COM O CORREIO.** O snr. Vicente de Sousa, carcereiro local, levou a agencia postal de Jaraguá duas cartas, achadas por sua senhora na linha da estrada de ferro, depois da passagem do expresso, no penultimo domingo. As cartas foram postadas na agencia de Bananal, sendo uma da firma Agostinho do Rosario, que se destinava a Curityba e outra do agente dali ao de Hansa.

Como se, ve, dado o desleixo do estafeta do trem, essas cartas cahiram do wagon-correio e, se não fosse a passagem daquella senhora, teriam o destino de muitas outras.

**CONSULTAS MEDICAS.** O snr. Dr. Fausto Brasil, medico da S. P. Rio Grande, em Hansa, acaba de estabelecer consultas nesta villa, todas as terças, quintas e sabbados, na antiga residencia do snr. Dr. Alvaro Batalha.

E' bem provavel que esse distinto clinico transfira definitivamente sua residencia para Jaraguá.

**DR. ALVARO BATALHA.** Trouxe-nos o seu abraço de despedida o snr. Dr. Alvaro Batalha, illustre clinico que aqui residiu por muitos annos e que foi assumir a direcção do hospital de Massaranduba.

Gratos pela visita, acompanhando os nossos votos de felicidade.

**SOC. AGRICULTURA.** A Sociedade de Agricultura de Tres Rios do Norte, inaugurou dia 7 do corrente, o posto de Garibaldi, tendo comparecido grande numero de pessoas.

Assim, devagar, mas com firmeza, completamente alheia as competições politicas, sem ditos espalhafatosos e pouco verdadeiros, vem essa sociedade preenchendo o fim a que se destina e prestando grande auxilio a classe agricola do municipio.

**RAINHA DO TIRO 406.** Hoje as 17 horas, terá lugar na gerencia do «Correio do Povo» a ultima apuração de votos para a rainha do Tiro 406, que vem despertando grande interesse.

O baile de coroação terá lugar no dia 28, no Salão da Sociedade de Atiradores com o concurso do «Jaraguá-Jazz-Band».

**NOVAS CONSTRUÇÕES.** Estão em construcção na villa actualmente seis predios. Todos elles em estylo modernos e com todas as adaptações de conforto e hygiene. A semana passada ainda foi festejada a collocação da cumieira de um elegante predio na Rua Brustlein, mandado construir pelo snr. Arnoldo Schmitt e que servirá de residencia ao snr. Dr. R. Richter. E' um dos mais elegantes e confortaveis de Jaraguá.

**DR. HERACLITO RIBEIRO.** De passagem para Mafra, esteve em Jaraguá o snr. Dr. Heraclito Carneiro Ribeiro, desembargador aposentado.

**VIDA SOCIAL.** Quinta-feira ultima, festejou seu primeiro anniversario a interessante membra Yolanda Maria, filhinha do snr. Venacio Nicolluzzi.

**BEBE.** O lar de nosso amigo snr. Arnoldo Schmitt, capitalista local, foi enriquecido com o nascimento de mais um bebe.

**TEMPORAL.** Na semana passada desabou sobre a parte norte do municipio um violento temporal. Chuvas torrenciais, durante quatro horas, causaram grandes prejuizes, não só as propriedades particulares, como as vias publicas. As aguas arrastaram na sua imputuosidade cerca de 10 pontilhões e boeiros, ranchos animais domesticos e plantações. Os prejuizes são calculados em cerca de trinta contos de reis.

### GUARDA LIVROS

O abaixo assignado oferece seus serviços a interessados. Assume serviço garantido de contabilidade e balanços.

Preços a combinar.

HEINZ MEYER

Guarda-livros diplomado e registrado - Rua Dr. Abdon Baptista

### Petrolina Minancora

O Tonico capilar por excelencia!

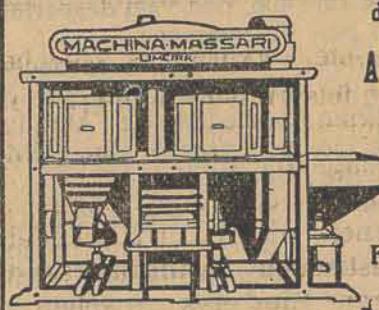
Destina-se a manter uma higiene perfeita do couro cabeludo e embelesamento dos cabelos!

Evita a QUEDA DOS CABELOS e destrói a CÀSPA, por mais rebelde que seja. E' um remedio soberano contra toda e qualquer AFECÇÃO DO COURO CABELUDO.

Em todas as Farmacias, Drogarias e Perfumarias.

Produto dos LABORATORIOS "MINANCORA" - Joinville.

# "MACHINAS MASSARI"



de beneficiar arroz a esmeril

A preferida em todo Norte  
e Sul do Brasil.

**A. Massari & Filhos**

FABRICA, em LIMEIRA  
Estado de São Paulo

**TRITURADORES para moer palha de arroz  
ABANADORES manual para roça.**

Peçam informações e detalhes a  
**ARTUR MUELLER — Jaraguá.**

## CORTE E COSTURA

ALTAMENTE TEORICO E  
PRÁTICO

MADAME HILDA  
Diplomada pela renomada

Academia Chiquinha D'elossa de São Paulo, e com 10 anos de prática incessante de ensinamentos.

Os interessados dirijam-se ao Hotel Central para mais informações.

**Dr. Marinho Lobo**  
Advogado

Consultas às sextas - feiras  
em Jaraguá no Hotel Becker

## POMADA MINANCORA



E' a pomada ideal!

Cura TODAS ASFERIDAS, tanto humanas como de animais.

NUNCA EXISTIU IGUAL !!!

A Farmacia Cruz, de Avaré (S. Paulo), curou com a «MINANCORA» ulceras que nem o 914 conseguiu curar!

D. Carolina Palhares, de Joinville, curou, com UMA SOLA LATINHA, uma FERIDA DE 9 ANOS!

Tem havido centenas de curas semelhantes !!!

Adotada em muitos hospitais, casas de saúde e clínicas particulares

AVISO IMPORTANTE: A verdadeira «POMADA MINANCORA» nunca existiu a não ser em suas latinas originais com o emblema simbólico acima. Recusem imitações! Exijam a verdadeira «MINANCORA» em sua latinha original!

REPAREM BEM AO COMPRAR!

E' um produto dos Laboratórios «MINANCORA» de JOINVILLE

## Edital

Coletoria das Rendas Estaduais de Jaraguá  
Imposto sobre vendas e consignações

De ordem do sr. Diretor do Tesouro do Estado e para conhecimento dos interessados, transcrevo o teor do Decreto n. 852 do corrente. Eis-o:

Art. 1 — Fica prorrogado até 31 do corrente mês, o prazo para conclusão do processo de inscrição definitiva dos contribuintes do Imposto sobre vendas e consignações, de que trata o art. 93 § 1.º do Decreto n. 72, de 28 de Dezembro de 1936.

Art. 2 — Ficam relevados da multa de que trata o art. 70 § 2.º letra f do Decreto n. 72 referido, os contribuintes do Imposto sobre vendas e consignações que ainda não possuem o livro «REGISTRO DE COMPRAS», desde que o apresentem às respectivas coletorias, para a necessária autenticação, até o dia 31 do mês corrente.

Art. 3 — O presente decreto entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as

## EXPEDIENTE

Assignatura annual, inclusive  
CORREIO UNIVERSAL — 10\$000

Assignatura acrescida do supl.  
ALADIM mais . . . — 10\$000

Pagamento adinatado

Administração :

— Avenida da Independência

JARAGUÁ DO SUL

— Santa Catharina —

End Tel., Corpovo" — Tel N. 5

## Para IMPRESSOS?

PROCUREM  
**REINER & WITT**

disposições em contrário.

Palacio do Governo em Florianópolis, 1. de Março de 1937.

(Assig.) **NEREU RAMOS**

Celso Fausto de Sousa

Coletoria das Rendas Estaduais de Jaraguá, em 2 de Março de 1937.

**JOSÉ GAYA COLETOR.**

## PREVIDÊNCIA DO SUL

Comp. de Seguros de Vida. — 30 annos de existencia.

Peçam informes ao agente: **Artur Müller.**

## Dr. Georg Richter

MEDICO

Consultas no Hospital São José - Jaraguá  
Das 9 ás 12 e das 3 ás 5 horas.

CHIRURGIA - PARTOS - DOENÇAS DE SENHORAS  
MOLESTIAS INTERNAS E VENEREAS.

Attende chamados a qualquer hora.

**Quem usar uma vez, não quer outra !**



**Pois a Polvora Rau é a única que  
não suja o cano da espingarda !**

Jaraguá do Sul — Sonnabend, den 20. März 1937 — Santa Catharina

Direktor: HONORATO TOMELIN

Telephon N. 5

Avenida da Independencia

## Spanischer Bürgerkrieg.

**Entscheidungsschlacht?** — Vor Madrid tobte ein erbitterter Kampf, von dem man annimmt, dass er die Entscheidungsschlacht darstellt, — die Entscheidungsschlacht um das Schicksal der alten Hauptstadt, aber damit vielleicht auch um das Schicksal ganz Spaniens. Denn würde Madrid fallen, so bekämen die Nationalen grosse Truppenmengen frei, deren Moral ausserdem durch den Erfolg gewaltig gestärkt wäre, während der Gegner — um so mehr, als man die roten Truppen ja über die wahre Kampfflage im unklaren hält — im gleichen Masse demoralisiert würde. Es scheint, dass der Kampf sich für die Nationalisten günstig entwickelt, deren Sieg auf einen Schlag man natürlich nicht erwarten kann; dafür ist die Widerstandskraft der Roten doch immer noch zu gross. Sie sind aber bedeutend vorgedrungen und hoffen nach den Erklärungen des Generals Queipo de Llano — dessen Einnennung zum Herzog von Malaga der Municipalrat dieser Hafenstadt sogleich nach Friedensschluss beantragen will —, zwischen dem 16 und dem 20 in Madrid einzuziehen. Almadrones, Valenzuela, El Quemado, Castanara de Henares und andere Städte in der Provinz Guadalajara sind von den Truppen der Südarmee genommen worden, denen es gelang, die erste Verteidigungslinie der Internationalen Brigade zu durchbrechen.

Die Verteidigungs - Aussichten Madrads sind, so heisst es, noch erheblich durch die Versenkung des Dampfers „Mar Cantabrico“ geschmälert worden, der sich mit einer reichlichen Ladung Kriegsmaterial an Bord von Mexiko nach Spanien unterwegs befand und jetzt den Kugeln des nationalistischen Kreuzers „Canarias“ zum Opfer gefallen ist. 8 Flugzeuge, 30 Kanonen, 14 Millionen Patronen und noch 1 000 Tonnen Lebensmittel ruhen nun auf dem Grunde des Meeres und fehlen natürlich in Madrid, wohin sie bestimmt waren, erheblich. Es ist das übrigens nicht der einzige nationale Erfolg zur See: nach einer in Bayonne verbreiteten Meldung sollen die Kreuzer „Canarias“ und „Cervera“ nach heftigem Seegefecht gegen bewaffnete baskische Geleitschiffe den Dampfer „Goldanes“ genommen haben, der mit wertvoller Ladung und zahlreichen Passagieren an Bord von Bayonne nach Bilbao unterwegs war. Laut einer anderen Meldung aus Bayonne soll in der Nacht vom 14 zum 15 ds. in der Biskaya eine förmliche Seeschlacht stattgefunden haben, als verschiedene baskische Schaluppen, die einen Handelsdampfer geleiteten, mit der in gleicher Mission tätigen „Canarias“ zusammenstiesen.

Einer der Schaluppen soll es dabei gelungen sein, den Kreuzer in den Bereich der Küstenbatterien zu locken, sodass er zum Rückzug gezwungen wurde und auch den Konvoidampfer aufgeben musste, der in die Hände der Roten fiel; dafuer wurde durch einige wohlgezielte Schüsse des Kreuzers die Schaluppe „Navarra“ mit ihrer ganzen Besatzung versenkt.

Ob die in Lissabon verbreitete Meldung, dass General Miaja Befehl zur Räumung Madrads erhalten habe, den Tatsachen entspricht, lässt sich vorerst nicht feststellen. Die lissaboner Meldungen zeichnen sich nicht immer durch uebergrosse Zuverlässigkeit ans. Stimmen muss aber, da aus Valencia selbst kommend, die Nachricht, dass jetzt auch in der neuen

Hauptstadt schon Lebensmittelkarten ausgegeben werden, wobei es dem Handelsminister obliegt, die zu rationierenden Nahrungsmittel, ihren Preis und die pro Person abzugebende Menge festzulegen. Ein Zeichen, das auch in Valencia die Versorgungs Schwierigkeiten sich mehren! Unter diesen Umständen kann der ueber alle nationalistischen Rundfunkseender verbreitete Aufruf grösseren Eindruck machen, worin allen, die auf Befehl Moskaus das Vaterland angegriffen haben, Sehonung versprochen wird, wenn sie rechtzeitig die Waffen niederlegen, während alle Ausländer, die mit den Waffen in der Hand ergriffen werden, ohne Ausnahme erschossen werden sollen. Der Justizminister in Valencia erwidert darauf mit einem Dekret wonach alle Gefangenen freizusprechen sind, die nachweisen können, dass sie zum Kampfe gegen die Republik gezwungen worden seien, während diejenigen, die sich freiwillig dem Aufstande anschlossen, die Folgen zu tragen haben. Alle aus den feindlichen Reihen entflohenen Soldaten sind freizusprecher.

## Kreuz und quer durch die Welt.

**Das Schiffunglück in Biscaya.** — Englische Radiostationen hatten Hilferufe eines Schiffes in Biscaya aufgefangen die besagten, dass der Dampfer von einem spanischen nationalistischen Kriegsschiff bombardiert werde, in Brand geraten sei und zu sinken beginne. Man nahm zunächst an, dass es sich um den englischen Passagierdampfer „Aba“ handele, doch hiess es später, dass es ein spanisches Schiff „Aba“ sei. Die zur sofortigen Hilfeleistung ausgelaufenen englischen Zerstörer wurden jedoch bald darauf von der Admiralität zurückgerufen und nach S. Juan de Luiz beordert. Die Londoner Zeitungen erklärten dann, dass es sich um den roten spanischen Dampfer „Mar Cantabrico“ gehandelt hatte, der von dem nationalen Kreuzer „Canarias“ versenkt worden ist. Die Besatzung wurde von dem Kriegsschiff an Bord genommen.

**Anleihesorgen.** — Die französische sozial kommunistische Regierung macht ausserordentliche Anstrengungen, um eine ganz ungewöhnliche Propaganda durchzuführen mit dem Ziel, eine Katastrophe zu vermeiden, wenn die grosse Verteidigungsanleihe aufgelegt wird. Die offiziösen und die Linksblätter veröffentlichten Erklärungen des Finanzministers Auriol über den Anleiheplan. Der Minister gab bekannt, dass die Anleihe nicht den Betrag der Ausgaben, die fuer die Verteidigung der Nation im Haushalt fuer 1937 vorgesehen waren, also 13 Milliarden Franken ueberschreiten wuerde.

**Goldtransport.** — Aus Japan kommend, trafen im Hafen von New York 284 Kisten mit 6 Millionen Dollar in Gold ein. Das Ausladen ging zwischen zwei Reihen von Geheimpolizisten vor sich, die mit automatischen Gewehren bewaffnet waren und Befehl hatten, sofort zu schiessen, sobald sich irgend eine Unregelmässigkeit ereignete.

## Für Interessenten

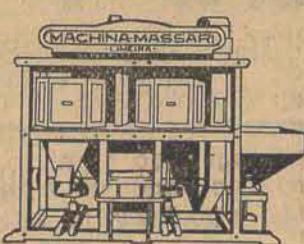
Reisschälmashinen

Mahlmaschinen für Reisabfälle zur Viehfütterung.

REISPUTZMASCHIENEN

für Kolonisten der bewährten Marke: „Massari“

Auskünfte über Preise u.s.w. laut Katalog erteilt der Agent



*Artur Müller.*

## Abreisehalber zu verkaufen

1 RADIO PHILIPS Lang u. Kurzwellen — 1 SCHLAF-ZIMMER weiss. 7 teilig und verschiedene andere Sachen.

Näh. *Paulo Gross.*

## Teoretischer und praktischer Unterricht im Zuschneiden und Nähen

**MADAME HILDA**

diplomiert in der bekannten Schneider-Akademie «Chiquinha D'eloso» in São Paulo mit 10 jähriger Praxis erteilt theoretischen und praktischen Unterricht im Nähen u. Zuschneiden.

Interessenten mögen im Hotel Central vorsprechen.

## DR. MARINHO LOBO

Rechtsanwalt

Sprechstunden jeden Freitag in Hotel Becker.

## Dr. Paulo de Medeiros

Rechtsanwalt

Sprechstunden jeden Freitag in Büro des Herrn Artur Müller.

## Brasil Comp. de Seguros Geraes.

Kapital: 5.000:000

Feuer - und. Unfallversicherungen. Anfragen an den Agenten Artur Müller

## DR. GEORG RICHTER

Sprechstunden in Hospital São José - Jaraguá, von 9 — 12 u. 3 — 5 Uhr.  
CHIRURGIE — GEBURTSHILFE — FRAUENKRANKHEITEN — INNERE MEDIZIN — GE-SCHLECHTSKRANKHEITEN.

## Erklärung.

Wir erklären dass wir freiwillig aus dem Integralismus ausgetreten sind.

Rib. dos Hungaros, 17/3/1937.

*Artur Lenz.*

*José Papp.*

*Andreas Papp.*

## Dr. Fausto Brasil

— ARZT —

HANSA HUMBOLDT - STA. CATHARINA

Ausbildet in der Faculdade de Medicina do Paraná.

Sprechstunden jeden Dienstag, Donnerstag u.

Sonnabend, am Jaraguá. im früheren "Krankenhaus

Dr. Alvaro Batalha"

## Kirchennachrichten.

### JARAGUÁ I.

PALMARUM, 21. März, vorm. 1/2 9 Uhr, **Konfirmation** mit Feier des **heiligen Abendmahls** in Bananal, außerdem vorm. 1/2 9 Uhr, Kindergottesdienst in Jaraguá Central, und nachm. 1/2 3 Uhr, **Konfirmanden - Pruefung** in Jaraguá

GR. DONNERS. vorm 9 Uhr Konfirmationsgottesdienst in der **Oberen Itapucusinhostrasse** und Feier des heiligen Abendmahls.

KARFREITAG 26. März vorm. 1/2 9 Uhr, Gottesdienst mit Feier des **heiligen Abendmahls** in Jaraguá Central, nachm. 1/2 3 Uhr, Gottesdienst in der Itapucusinhostrasse.

OSTERSONNTAG, 28 März, vorm. 1/2 9 Uhr, **Konfirmation** mit Feier des **heiligen Abendmahls** in Jaraguá Central.

OSTERMONTAG, 29. März, vorm. 9 Uhr, Gottesdienst mit Feier des **heiligen Abendmahls** in Rio Serro II, nachm. 1/2 3 Uhr, **Konfirmanden - Pruefung** in der Itapucusinhostrasse; außerdem vorm. 1/2 9 Uhr, Oster - Kindergottes-dienst in Jaraguá Central.

GETAUFT: Gerda, T. d. Constant Wilke, Ingrid Mathilde Ida, T. d. Emil Behling, Ilse Pauline Alida und Gerhard Hermann Hartwig, K. d. Ernst Siewerdt, Anita Hulda Linda, T. d. Heinrich Homburg

GETRAUT: Erwin Lieckfeldt u. Irma Bruns, Karl Hardt u. Klara Fodi, - Richard Hardt u. Maria Beck, Robert Borchardt. u. Anna Steinert.

"Menschenkraft verzehrt sich, je mehr man sie beansprucht; Christenkraft vertieft sich, je mehr man sie braucht." Herm. von Bezzel.

H. WAIDNER,

Pastor

## Ausland.

### Schweres Unglück eines deutschen Flugzeuges

Berlin — Ein schweres Unglück hat sich mit dem deutschen Postflugzeug zugestragen, welches die südamerikanische Post von Deutschland nach Bathurst bringt. In dem Augenblick, in dem sich das Flugzeug über Bathurst befand und sich zum Landen anschickte, konnte der Pilot des Nebels wegen den Landeplatz nicht ausmachen, sodass der Apparat auf das Ufer des Gambiaflusses stürzte und vollständig zertrümmert wurde. Dabei fanden drei Mitglieder der Besatzung den Tod, der Pilot Viereck, die Telegraphisten Bickner und Rebentrost und ferner der sich an Bord befindende Erste Offizier der Flugzeugbasis „Ostmark“, Hans Hermann. Die Postsäcke konnten gerettet werden und sind an Bord einer anderen Maschine bereits weiterbefördert worden.

**Suedafrikanische Union.** — General Smuts hielt in Port. Elisabeth eine Rede, in welcher er auf die Bedeutung des Problems der Verteidigung der südafrikanischen Union hinwies und wörtlich erklärte:

„Nach den Proben, denen der Völkerbund unterworfen ist muss sich Südafrika selbst auf seine Verteidigung einrichten, ohne mit der zweifelhaften Hilfe Anderer zu rechnen.“

### EIN PEINLICHER ZWISCHENFALL

Kowno, — In Kowno hat sich ein peinlicher Zwischenfall ereignet. Bei einem Galaempfang der diplomatischen Korps soll

der Sowjetvertreter der Gattin des italienischen Vertreters, Franzoni unangebrachte Galantheiten gesagt haben, was von seiten der Dame eine energische Reaktion heraufbeschwor. Sie fühlte sich beleidigt und gab dem Sowjetvertreter eine Ohrfeige, wobei sie erklärte, dass ihr Vater und ihre Brüder im Kaukasus von den Bolschewisten erschossen worden seien und dass sie mit Bolschewisten nichts zu tun haben wolle. Der Zwischenfall wird lebhaft kommentiert.

**RUSSISCH-JAPANISCHER ZWISCHENFALL.** — London — Wie "Evening Standard" zu melden weiss, soll die Sowjetregierung einem japanischen Legationsrat, der von Charbin nach Moskau versetzt worden war, die Visierung des Passes verweigert haben. Dieses ungewöhnliche Verhalten habe in Tokio lebhaftes Erstaunen hervorgerufen und zu einer Anfrage in Moskau geführt. Die Sowjetregierung erklärt, dass der betreffende Diplomat Beziehungen zu weissrussischen Kreisen unterhalte und deshalb unerwünscht sei.

**USA UND EUROPA** — London — Die bekannte politisch-diplomatische Wochenschau, "The Week" bringt einen Leitartikel, in dem es heißt, dass vielleicht innerhalb der nächsten Wochen wenn nicht Tage, aus Washington eine Nachricht eintreffen werde, die „noch sensationeller wirken würde als das berühmte Hoover-Moratorium“, welches im Jahre 1931 ganz Europa revoltiert habe. Die genannte Zeitschrift will aus offiziöser Quelle erfahren haben, dass Präsident Roosevelt mit Einwilligung der Regierung in Washington die Absicht habe, eine pan-europäische Konferenz nach den Vereinigten Staaten einzuberufen, um das für Europa zu verwirklichen, was die amerikanischen Grossmächte für ihren Kontinent während der pan-amerikanischen Konferenz in Buenos Aires durchgeführt haben.

**DEUTSCHE HILFE ZUR SEE.** — London — Von dem englischen Frachtdampfer „Manchester Producer“ wurde im Atlantik ein schwerverletzter Heizer auf den deutschen Dampfer „Westernland“ uebernommen, da der Engländer keinen Arzt an Bord hatte und telegraphische Hilfe erbat. Der deutsche Arzt begab sich an Bord des Engländers und ordnete die Ueberfuehrung des verunglückten Heizers auf die „Westernland“ zur Operation an.

**VOR BALDWINS RUECKTRITT.** — London — Der diplomatische Redakteur des „Daily Telegraph“ versichert, dass Premierminister Baldwin in der auf der Krönung Georgs VI. folgenden Woche zurückzutreten beabsichtige. Dem zurücktreten Premierminister wuerde die Pairs wuerde verliehen werden.

**DER DEUTSCHE BOTSCHAFTER GRUESST MIT DEM DEUTSCHEN GRUSS.**

Gelegentlich des Empfanges des diplomatischen Korps durch das englische Königspaar, begruesste der deutsche Botschafter von Ribbentrop, den König und die Königin mit dem deutschen Gruss.

In diesem Zusammenhang wird daran erinnert, dass bereits vor einigen Wochen der deutsche Botschafter gegenüber dem König den gleichen Gruss anwandte, was zu verschiedenen Kommentaren in England Veranlassung gab. Man war deshalb gespannt darauf, wie Botschafter von Ribbentrop sich diesesmal verhalten und ob er die Anwendung des deutschen Grusses auch fuer spätere Zeremonien beibehalten würde.

Bei dem Empfang der am Hofe von St. James akkreditierten Diplomaten waren außer dem König und der Königin auch die Prinzessinnen Elisabeth und Margaret Rose anwesend.

**DER HOF VON ST. JAMES EMFAENGT.** — London

— Das englische Königspaar veranstaltete seinen ersten grossen Empfang fuer die am Hofe von St. James beglaubigten Diplomaten.

Als Vertreter Deutschlands nahm Botschafter von Ribbentrop mit dem Stabe der Botschaft daran teil.

**RUSSISCH-JAPANISCHE GEGENSAETZE.** —

Moskau — Die hiesige Presse verheimlicht nicht ihre Besorgnis, dass die neuen vom japanischen Kabinett zur Bekämpfung des Kommunismus beschlossenen Massnahmen die russisch-japanischen Beziehungen trüben könnten. Außerdem weisen die Zeitungen auch auf den gerade vom japanischen Parlament beschlossenen Militärhaushalt fuer das kommende Finanzjahr hin, sowie auf die Erklärungen

des japanischen Premierministers, Hayschi, dass im Augenblick der Abschluss eines Nichtangriffspaktes mit Sowjetrussland nicht opportun sei wie Presse schreibt, wird diese Haltung eine entsprechende Antwort durch die Sowjetunion erfahren.

## Inland.

**Pocken in der Haupstadt.** — In den Vororten von Rio haben sich verschiedene Pockenfälle ereignet, eine Nachricht, die begreiflicherweise einige Aufregung unter der Bevölkerung verursachte. Wie jedoch der Direktor des Sanitätsdienstes bekanntgab, handelt es sich um eine sehr milde Form der Krankheit; im übrigen sind natürlich die erforderlichen Massnahmen gegen ihre weitere Verbreitung getroffen worden, vor allem die Schließung der Schulen in den betreffenden Stadtteilen und die Impfung der Bevölkerung, insbesondere der Kinder. Die Kranken befinden sich indessen in ihren Wohnungen selbst in Behandlung, da eine Ueberführung ins Isolierhospital nicht für notwendig erachtet wurde.

**Schulschiff „Almirante Saldanha“.** — Nach neuntägiger Kreuzfahrt in den Gewässern des Nordens ist das Schulschiff „Almirante Saldanha“ unter Kommando des Fregattenkapitäns Washington Perry de Almeida wieder im Hafen eingelaufen. Das Schulschiff hatte eine Abteilung Kadetten der oberen Klassen der Escola Naval an Bord.

Der Kommandant erstattete bald nach der Ankunft dem Marineminister und dem Chef des Admiralstabes Bericht über den Verlauf der Uebungsfahrt. In den nächsten Tagen wird das Schulschiff mit einer anderen Abteilung Kadetten eine weitere Uebungsfahrt machen.

### Brasilianischer Dampfer festgehalten.

Die argentinische Südbahn-Gesellschaft wird Klage gegen die Eigentümer des brasilianischen Dampfers „Campos“ einreichen, der bei der Einfahrt in den Hafen von Buenos Aires eine Brücke der genannten Eisenbahngesellschaft so schwer beschädigte, dass sie zunächst unbrauchbar ist. Die Wiederherstellungsarbeiten werden mehr als 20 Tage in Anspruch nehmen, während welcher Zeit die Benutzung der Brücke nicht möglich ist. Die Gesellschaft verlangt eine Entschädigung von 160.000 Pesos und hat die Sache bereits dem Bundesrichter übergeben, welcher das Festhalten des Schiffes verfügte, bis die Summe gezahlt ist.

Derselbe Dampfer hat bereits im Hafen von Rosario eine Brücke bei einem Zusammenstoß beschädigt, die der Regierung gehört, wofür der Eigentümer den Betrag von 150.000 Pesos zu zahlen hatte.

**Silber-Ankaufspreis.** — Entsprechend der augenblicklichen Durchschnitts-Notierung des Silbers hat die Münze das Agio fuer den Ankauf von Silbermünzen früherer Prägungen der Republik und des Kaiserreiches mit einem Feingehalt von 900 und 917 auf 110 Prozent bzw. 175 Prozent festgesetzt, den Preis, fuer Feinsilber in Barren auf \$239 je Gramm.

**MINERALBAD IM NORDOSTEN** — Eine weitere von den vielen brasilianischen Mineralquellen soll jetzt ausgebaut werden: in Aracaju ist der Architekt Nestor Figueiredo eingetroffen, um auf Einladung des Gouverneurs das Projekt fuer den Ausbau des Mineralbades von Salgado zu studieren. Das dortige heilkraeftige Wasser erfreut sich in letzter Zeit steigenden Zuspruches, seit die von der Staats-

regierung angeordnete wissenschaftliche Untersuchung die ihm zugeschriebenen Eigenschaften bestätigt hat.

**MANOEVER IN RIO GRANDE.** — Auch in Rio Grande do Sul finden in diesen Tagen die Manöver der dortigen Militärregion statt, welchen außer dem Kommandanten General Lucio Esteves auch der General Góis Monteiro beiwohnen wird. Der Beginn der Übungen ist auf den 25 angesetzt; verschiedene Truppenteile sind bereits nach dem Manövergelände abgegangen.

## LOKALES

**Blutrache.** — Vor ungefähr 7 Jahren ereignete sich am Rio Adda, Municip Timbo, eine schwere Bluttat, in dem ein gewisser Adolfo Dari einen alten Kolonisten erschlug und dessen Sohn schwer verletzte.

Der schwer verwundete Sohn wurde in ärztliche Behandlung gebracht, und kam mit dem Leben davon. Der Genesene schwur den Tod seines Vaters zu rächen.

Er kaufte einen Revolver, und äusserte verschiedentlich, dass er damit den Mörder seines Vaters erledigen würde. Die Polizei, hiervon benachrichtigt, nahm ihm die Schusswaffe und verwarnte ihn. Doch der junge Mann wusste sich eine andere Waffe zu verschaffen um doch seine Absicht, seinen Vater zu rächen, zu verwirklichen.

Lange suchte er nach dem Mörder, der inzwischen nach Garibaldi verzogen war.

Am vergangenen Sonntag begab sich Adolfo Dari nach Rio Adda, um dort Geschäfte zu besorgen.

Kaum in ein Geschäft eingetreten, sprang der junge Sohn seines Opfers auf ihn zu mit den Worten: „endlich habe ich Dich.“ 3 Schüsse krachten und Dari sank tot zusammen.

Der Rächer seines Vaters stellte sich selbst der Polizei.

### Neuwahl im Schützen-Verein „Jaraguá“

Letzten Sonntag fand die Neuwahl des Vorstandes im Schützen-Verein „Jaraguá“ statt.

Gewählt wurden:

1. Vorsitzender : Hermann Purnhagen.
2. „ : Karl Hardt.
1. Schriftführer : Leopold May.
2. „ : Oswald Buch.
1. Kassierer : Paul Neitzel.
2. „ : Wilhelm Gumz.

**Aerztliche Sprechstunden.** — Im früheren Krankenhaus des Herrn Dr. Alvaro Batalha hält neuerdings Herr Dr. Fausto Brasil, Arzt in Hansa-Humbold, jeden Dienstag, Donnerstag und Sonnabend ärztliche Sprechstunden ab.

**Unwetter.** — Am Freitag vergangener Woche ging über Jaraguá und Umgebung ein furchtbares Unwetter mit wolkenbruchartigen Regen nieder, das

## SULTANA - die beste Chocolate

Pralinées  
Marzipan  
Chocolade Eier  
Feine Bonbons

Trockene Früchte

Eingeckte Früchte

Nationale und Ausländische Weine  
Conserven, etc. etc.

Zu haben bei

**Leopoldo May**

Telephon n. 53

an den Strassen grossen Schaden anrichtete, nicht allein dass das Unwetter 10 und mehr Brücken wegriss und Siele zum Einstürzen brachte, haben auch viele Kolonisten grossen Schaden in ihren Pflanzungen erlitten.

WER ERTEILT

## bras. Sprachunterricht?

gef. Angebote unter H. M an die Expedition dieses Blattes.

## Tiro de Guerra 406

Concurso para rainha deste ano

Hoje, às 17 horas terá lugar a apuração final.

O baile realizar-se-ha no domingo da Paschoa, dia 28, as 21 horas, no Salão dos Atiradores, com o concurso do "Jaraguá Jazz-Band".

### APURAÇÃO DE HONTEM

Amazilda Piazera	400 votos
Cilly Ruysan	33 "
Ilze Goetzke	11 "

## Sociedade Atiradores

Dia 29 - 2. dia de festa - Dia 29

## Baile Publico

Abrilhantado pelo "JAZZ ELITE", de Hansa

## Schuetzenvereid - Jaraguá

Montag -- 2: Osterfeiertag -- Montag

## Öffentlicher Ball

Musik: Jazz Elite - Hansa

O Sabão

## "Dirgem Especialidade"

de WETZEL & CIA. - Joinville (Marca registr.)

conserva o tecido da roupa porque lava facilmente e com rapidez.

